gub

ÜBER DAS

744

DOMGYMNASIUM ZU MERSEBURG

WOMIT

ZUM OSTEREXAMEN MDCCCLXII

ERGEBENST EINLADET

Dr. SCHEELE, REGTOR UND PROFESSOR.



P. R.

INHALT.

1) BETTRÄGE ZUR KRITIK DES LYSIAS

VON Dr. MILLER

2. SCHULNACHRICHTEN

VOM RECTOR.

MERSEBURG,

GEDRUCKT BEI H. W. HERLING.

1862

Zur Kritik des Lysias

von

P. R. Müller.

				•			
	,						
	1.35					×	
					- 4-		
					5.5		
				1,2			
		,					
						•	
		*					
						149	
		(0)					•
1				•			

Rede (6) gegen Andocides § 38.

Um zu beweisen, dass Andocides sich weder auf die mit den Lacedämoniern, noch auf die zwischen denen aus dem Peiräeus und denen aus der Stadt abgeschlossenen Verträge berufen könne, sagt der Redner: οὐδενὶ γὰρ ἡμῶν τοσούτων ὄντων τὰ αὐτὰ ἄμαρτήματα οὐδ' ὅμοια ἡν τοῖς ᾿Ανδοκίδου, ὧστε καὶ τοῦτον ἡμῶν ἀπολαῦσαι. Nachdem Markland gesehen, dass die letzten Worte fehlerhaft seien und vermuthet hatte ὧστε καὶ τῶν αὐτῶν ὑμῖν ἀπολαῦσαι, wurden mehrere Vorschläge gemacht, die alle den Sinn herstellen "so dass ihm auch dasselbe wie uns zu gut kommen könnte". Früher schlug ich vor (de emendandis aliquot locis in orat. Lysiae p. 7.) ὁμοίων für ἡμῶν, jetzt möchte ich, damit die Worte den obigen τὰ αὐτὰ ἄμαρτήματα οὐδ' δμοια genau entsprechen, auch in diesem durch das folgernde ὧστε angefügten Satzgliede lesen: ὧστε καὶ τοῦτον τῶν αὐτῶν ἢ ὁμοίων ἀπ. oder ὧστε καὶ τῶν αὐτῶν ἢ ὁμοίων ἀπολαῦσαι. Aehnlich wie hier werden verbunden ἴσος und ὅμοιος bei Isocr. 14 § 55 ἔστι δ'οὐκ ἴσον κακὸν οὐδ' ὅμοιον. Demosth. 21 § 112 οὐ μέτεστι τῶν ἴσων οὐδὲ τῶν ὁμοίων —.

Rede (7) wegen des Oelbaum's § 38.

Ένθυμεῖσθαι δὲ χρὴ, ὧ βουλὴ, ποτέροις χρὴ πιστεύειν μᾶλλον, οἰς πολλοὶ μεμαρτυρήχασιν ἢ ῷ μηδεὶς τετόλμηχε, καὶ πότερον εἰκὸς μᾶλλον τοῦτον ἀκινδύνως ψεύδεσθαι ἢ μετὰ τοσούτου κινδύνου τοιοῦτον ἐμὲ ἔργον ἐργάσασθαι, καὶ πότερον οἴε σθε αὐτὸν ὑπὲρ τῆς πόλεως βοηθεῖν ἢ συκοφαντοῦντα αἰτιάσασθαι; Kayser behauptet, dass βοηθεῖν ein Object verlange (Heidelb. Jahrbücher 1854, S. 234) und conjicirt deshalb versuchsweise ἐλαίας σήκφ für οἴεσθε. Μαι sieht aber nicht, warum hier bei βοηθεῖν ein Object stehen müsse, da dieses oft fehlt, wie Lys. 30 § 33 ἐνθυμεῖσθε δὲ ὅτι οὕτε Νικόμαχος οὕτε τῶν αἰτησομένων οὐδεὶς τοσαῦτα ἀγαθὰ πεποίηκε τὴν πόλιν. ὅσα οὖτος ἦδίκηκεν, ὧστε πολὺ μᾶλλον ὑμῖν προσήκει τιμωρεῖσθαι ἢ τούτοις βοηθεῖν. 18 § 10 – ἤξίου Παυσανίαν βοηθήσαι καὶ διὰ τὴν φιλίαν καὶ διὰ τὴν ξενίαν τὴν ὑπάρ-

χουσαν, καὶ τιμωρὸν γενέσθαι τῶν εἰς ἡμᾶς ἡμαρτηκότων. Dem. 21 § 206 καὶ μὴν εἰ μεν μηδεν ήδικηκότος ήγειτο την προβολήν γεγενήσθαι, τότ' έδει τόν γε φίλον δήπου συνειπείν και βοηθήσαι. § 224 άξ ξάν τις υμών αδικούμενος ανακράγη, προσδραμούνται καὶ παρέσονται βοηθουντες; 32 § 32 - προσελθόντος δ'αὐτῷ μου καὶ παρείναι καὶ βοηθείν άξιούντος -. Dinarch. 1 § 114 έγω μέν ούν, δσον είς τὸ μέρος τουμον της κατηγορίας ήκει, βεβοήθηκα, τάλλα πάντα παριδών πλήν τοῦ δικαίου καὶ τοῦ συμφέροντος υμίν. Ganz ähnlich aber der Redeweise hier sind Stellen wie Lycnrg § 133 δς γάρ ύπες της αύτου πατρίδος ούκ εβοήθησε, ταχύ γε αν ύπες της αλλοτρίας κίνδυνόν τινα υπομείνειε. Lys. 15 § 4 γρη τοίνυν και υπέρ υμών αθτών την αθτήν γνώμην έχειν, ένθυμουμένους ότι οὐδὲν διοίσει ύμᾶς ίδία περί της αστρατείας βοηθεῖν, ή τούτων τινάς δείσθαι αὐτούς την ψηφον διδόντας. — Ein anderes Bedenken bei dieser Stelle hat Rauchenstein; er bemerkt in seiner Ausgabe zu den Worten πότερον οἴεσθε "wenn die Lesart richtig ist, so wäre die Abhängigkeit von ev Dupeio Sat durch die mittlere Frage allmählich zurückgedrängt, so dass jetzt die dritte Frage energisch direct aufträte. Vielleicht ist aber für oleo De zu lesen elzos." Was diese Conjectur betrifft, so ist es nicht wahrscheinlich, dass hier im dritten Gliede καὶ πότερον είκὸς gestanden haben sollte, da schon im zweiten kurz vorher steht καὶ πότερον ελκὸς μαλλον. Aber es liegt überhanpt im Sinn dieser Worte nichts auffälliges; denn man kann jemand auffordern, einmal bei sich zu überlegen, zu welcher Meinung er sich bei einem gewissen Falle neige, und ebenso heisst es bei Dem. 43 § 72 εκείνο δ' ενθυμείσθε πρός ύμᾶς αὐτούς, ώ ἄνδρες δικασταί, τί ποτ' οἴεσθ' ἡμᾶς πάσχειν εν τῷ παρεληλυθότι χρόνω ὑπὸ τούτων καὶ ὑπὸ τῆς ύβρεως της τούτων, δπου ύμων, πόλεως τηλικαυτησί, κατεφρόνησαν και των νόμων των υμετέρων, wo die Worte ένθυμεῖσθε and οἴεσθε nicht, wie bei Lysias, durch mehrere Satzglieder getrennt sind. Dem. 21 § 209 ξυθυμείσθ', ω ανδρες δικασταί, εί γένοιντο, δ μη γένοιτο οὐδ' ἔσται, οὖτοι κύριοι τῆς πολιτείας μετά Μειδίου καὶ τῶν δμοίων τούτφ καί τις δμών - -, τίνος συγγνώμης ἢ τίνος λόγου τυχεῖν ἄν οἴεσθε; 29 § 32 σχοπείτε τοίνυν παρ' ύμιν αὐτοίς εί τις αν ύμιν ή δήτωρ ή σοφιστής ή γόης ούτω θαυμάσιος δοχεί γενέσθαι και λέγειν δεινός, ώστ' έκ ταίτης της μαρτυρίας διδάξαι τιν άνθρώπων ώς έχει την προϊκ Αφοβος της μητρός της ξαυτού. 19 § 148.

Es ist aber möglich, dass in den von Kayser und Rauchenstein angesochtenen Worten ein Fehler liegt; denn sie entsprechen gegen die Art des Lysias nicht genau den beiden vorhergehenden parallelen Satzgliedern; da es dort heisst ποτέφοις χρη πιστεύειν μαλλον und im zweiten Gliede πότεφον εἰκὸς μαλλον, so erwartet man etwa πότεφον πιστότε φον οἴεσθε. Ucher den Gleichklang könnte man vergleichen Lys. 4 § 15 πότεφον πρότεφος, 26 § 8 πότεφον εὐσεβέστεφον τὸν βασιλέα, Dem. 43 § 22 πότεφος οἰκειότεφος, Isae. 6 § 56 πότεφον δικαιότεφον.

Ebendas. § 39.

Nach den besprochenen Worten liest man έγω μέν έγνωχέναι ύμας ήγουμαι ότι Νικόμαχος δπό των έχθοων πεισθείς των έμων τοίτον τον αγωνα αγωνίζεται, οθχ ως αδικουντα ελπίζων αποδείξειν, αλλ' ως αργύριον παρ' εμου λήψεσθαι προσδοκών. Weder έχθρων noch έγνωκέναι steht im codex X. Letzeres Wort mit Hamaker einzuschieben, wie Scheibe herausgiebt, ist das Wahrscheinlichste, da es nach έγω μέν leicht ausfallen konnte, wie έχθοων nach των. Meutzner (commentatio de Lysiae oratione περί του σηχου, 1860) setzt ἐγνωκέναι an die Stelle von ἐγώ μὲν, welcher Conjectur Rauchenstein den Vorzug vor den anderen giebt, da dem ἐγώ μὲν im folgenden nichts entspreche. Es scheint mir jedoch der Sprachgebrauch έγω μέν zu verlangen, durch welche Worte ein Redner oft seine Meinung einleitet, nachdem er eine Frage aufgeworfen, die Ansicht eines Anderen, oft die seines Gegner's, angeführt, und besonders häufig, nachdem er an das Urtheil der Richter appellirt hat, ohne dass sich auf ἐγω μὲν im Folgenden etwas bezieht; so in ganz ähnlichen Stellen wie Lys. 3 § 36 καίτοι ποτέρους χρή αλτίους των γεγενημένων είναι νομίζειν, τοὺς φεύγοντας ἢ τοὺς ζητοῦντας καταλαβεῖν; ἐγώ μὲν γὰρ ἡγοῦμαι πᾶσιν εἶναι δῆλον, ότι φεύγουσι μέν οί περί αύτων δεδιότες, διώχουσι δὲ οί βουλόμενοι τι ποιῆσαι κακόν. 26 § 7 τι προσδοκήσαι δεϊ δοκιμασθέντα αὐτὸν ποιήσειν, εἰ τὴν ἐξιοῦσαν άρχην πέπειχεν αὐτοῦ Ενεχα παρανομήσαι; ἄρ ἂν δλίγα τοιαῦτα εν τῷ ενιαυτῷ διαπράξασθαι; εγώ μεν γάρ οὐκ αν οἶμαι. Isocr. 8 § 19 Αρ οὖν αν εξαρκέσειεν ήμιν, εί τήν τε πόλιν ἀσφαλώς οἰχοιμεν και τὰ περιτον βίον εὐπορώτεροι γιγνοίμεθα χαὶ τά τε πρὸς ήμᾶς αὐτοὺς όμονοοῖμεν χαὶ παρά τοῖς Ελλησιν εὐδοχιμοῖμεν; ἐγώ μεν γαρ ήγουμαι τούτων υπαρξάντων τελέως την πόλιν εθδαιμονήσειν. 8 \$ 33 θαυμάζω δ' εἴ τις οἴεται τοὺς τὴν εὖσέβειαν καὶ τὴν δικαιοσύνην ἀσκοῦντας καρτερεῖν καὶ μένειν ἐν τούτοις, ἐλπίζοντας ἔλαττον Εξειν τῶν πονηοῶν, ἀλλ' οὐχ ἡγουμένους και παρά θεοῖς παι παρ' ἀνθρώποις πλέον οἴσεσθαι τῶν ἄλλων. ἐγώ μὲν γάρ πέπεισμαι τούτους μόνους ών δεῖ πλεονεχτεῖν, - Dem. 19 § 148 ἔτι τοίνυν κάχεῖνο σκέψασθε, ὦ ἄνδρες δικασταί. πότερ' οἴεσθε πλέον Φωκέας Θηβαίων ἢ Φίλιππον ύμων πρατείν τῷ πολέμφ; ἐγώ μὲν γὰρ εὖ οἶδ' ὅτι Φωκείς Θηβαίων 22 § 78 καὶ τοῦτ ἀσεβημα έλαττον τίνος ήγεισθε; εγώ μεν γάρ οίμαι δείν -. 54 § 23 εί γάρ οῧτω τοὺς ἑαυτοῦ προηχται παϊδας, ώστ' ἐναντίον ἐξαμαρτάνοντας ἑαυτοῦ - - τί τοῦτον οὐχ ἄν εἰχότως παθεῖν οἴεσθε; ἐγώ μὲν γὰρ ἡγοῦμαι ταῦτ εἶναι σημεῖα τοῦ μηδε τουτον τον έαυτου πατέρα αλσχύνεσθαι. and § 22 τίν αν ούτος αξίαν των πεπραγμένων υπόσχοι δίκην; εγώ μεν γάρ οὐδ' ἀποθανόντα οἴομαι. § 43 πότερον δ' ύμων εκάστω συμφερει εξείναι τύπτειν και ύβρίζειν η μή; εγώ μεν οιομαι μή. 52 § 23 τῷ γὰς Λύχωνι; ὦ ἄνδρες διχασταί, - - πότερον κάλλιον ην ἀντικρὺς παρὰ τῷ Καλλίππφ καταλιπείν τὸ ἀργύριον, - - ἢ ἐπὶ τῆ τραπέζη καταλιπείν; ἐγώ μὲν γὰρ οίομαι έχεινο χαι διχαιότερον χαι μεγαλοπρεπέστερον είναι. § 27 τῷ ταῦτα πιστά, δ ανδρες δικασταί; εγώ μεν γαρ ούδενι οἴομαι. Lycurg § 57 ήδεως δ'αν αὐτοῦ πυθοίμην, τίνα ἐμπορίαν εἰσάγων χρησιμώτερος ἐγένετο ἄν τῆ πόλει τοῦ παρασχεῖν τὸ σῶμα τάξαι τοῖς στρατηγοῖς καὶ τοὺς ἐπιόντας ἀμύνασθαι μεθ' ὑμῶν μαχόμενος; ἐγώ μὲν οὐδεμίαν δρῶ τηλικαύτην οὐσαν βοήθειαν. Dem. 22 § 4. 12. 23. 28. 79; 21 § 35. 76. 105. 115. 158. 197. 218. 220; 22 § 62. 71.

Ebenso hat man auch ohne Grund gegen Sauppe's Conjectur zu 24 § 10 ἐγω γὰρ ὁ ρῶ, ὧ βουλή, die sich an die Ueberlieferung eng anschliesst, eingewendet, dass ἐγω zu stark hervortrete. Aber in den vorhergehenden Worten περὶ δὲ τῆς ἐμῆς ἐππικῆς, ῆς οὖτος ἐτόλμησε μνησθῆναι πρὸς ὑμᾶς, οὖτε τὴν τύχην δείσας οὖτε ὑμᾶς αἰσχυνθεὶς, οὖ πολὺς ὁ λόγος führt der Sprecher einen Vorwurf des Klägers an, dem er durch den mit ἐγω γὰρ eingeleiteten Satz begegnet. Aehnlich unten § 15 λέγει δ'ὡς ὑβριστής εἰμι καὶ βίαιος –. ἐγω δ' ὑμᾶς, ὧ βουλή, σαφῶς οἶμαι δεῖν διαγιγνώσκειν –. 20 § 8.

In derselben Rede, 24 § 25, liest man άλλὰ μετὰ τοῦ ὑμετέρου πλήθους ἔφυγον εἰς Χαλκίδα τὴν ἐπὰ Εὐρίπφ, καὶ ἔξόν μοι μετὰ ἐκείνων ἀδεῶς πολιτεύεσθαι, μεθ ὑμῶν εἰλόμην κινδυνεύειν ἁπάντων. Für das viel besprochene ἀπάντων schlug ich vor (Philol. 1857 S. 106) ἀπόντων oder ἀποδημούντων, welches letztere, wie ich glaubte, dem Sprachgebrauche mehr entspräche; doch findet sich ἀπεῖναι ähnlich wie hier Lys. 2 § 49 τῆς ἡλικίας ἀπούσης ἔν τε ταῖς ναυσὶ καὶ ἐν τῷ πεζῷ στρατεύματι und § 50 ᾿Αθηναῖοι δὲ τῶν μὲν ἀπόντων, τῶν δ'έγγὺς ὅντων, οὐδένα ἐτόλμησαν μεταπέμψασθαι. Dem. 44 § 18 οὐ πολλῷ δὲ χρόνῳ ὕστερον ἀποδημίας τινὸς εἰς τὴν ὑπερορίαν συμβάσης τῷ Μειδυλύδη τῷ πάππῳ τῷ τοῦ πατρὸς ἡρρώστησεν ὁ ᾿Αρχιάδης, καὶ τελευτῷ τὸν βίον ἀπόντος τοῦ Μειδυλίδου ἄγαμος ὧν.

Ebendas. § 37.

Vor der behandelten Stelle stehen in der HS. X folgende Worte: ὅστε πολύ μᾶλλον τοῦτον παραλαμβάνειν ἐχρῆν ἢ ἐμὲ παραδοῦναι προσήχει (die Ausgaben προσήχεν). ἐγὼ τοίνυν εἰς τοῦτο προθυμίας ἀφικόμην, ἡγούμενος μἡτ' ἐμοῦ εἰναι καὶ ἐχ βασάνων καὶ ἐχ μαρτύρων καὶ ἐχ τεκμηρίων ὑμᾶς περὶ τοῦ πράγματος τὰληθῆ πυθέσθαι. Der neueste Verbesserungsvorschlag der Worte μἡτ' ἐμοῦ εἰναι ist von Meutzner, über den Rauchenstein (Jahn's Jahrb. 1860 S. 748) so urtheilt: "Kühn ist es freilich, aber es giebt einen guten Sinn, wenn die schon nach den Hss. als krank sich verrathende Stelle ιστε.. πυθέσθαι so ungestaltet wird ιστε.. παραδοῦναι. ἐγὼ τοίνυν.. ἡγούμενος προσήχειν μοι καὶ ἐχ -" Nach meiner Meinung jedoch gewinnt man durch diese Conjectul nichts; sie würde vielleicht Beachtung verdienen, wenn sie sich an die Ueberlieferung anschlöße; aber das ist nicht der Fall, da mehrere Handschriften bei Lysias nicht in Betracht kommen können, nachdem zuerst Sauppe gesehen und bewiesen, dass alle Handschriften bloss von dem codex X abgeschrieben sind, also was man in ihnen Abweichendes findet, nur von den Abschreibern herrührt. Ich finde nicht, wie Scheibe in der praesatio seiner Ausgabe sagt, dass

schon Emperius oder Andere vermuthet hätten, dass die Quelle der anderen Handschriften der codex X sei; Emperius sagt an der betreffenden Stelle seiner observationes in Lysiam, p. 4. "Plarimum vero tribuit [Bekker] cod. C. Nec immerito. Nam cam multis locis veram ille scripturam servavit, tum solus ex omnibus lacunarum notationes habet, ut facile appareat, a vetasto illo archetypo aliquanto propius hunc abesse, quam reliquos libros M. S." Emperius bestreitet nur Bekker's Ansicht, der den codex C dem codex X bei Weitem vorzog. Auch sonst findet man jetzt, dass man die Lesarten der andern Handschriften oder einer Vulgata noch nicht so ganz aufgiebt. Was die vorliegende Stelle betrifft, so steht im codex C: ηγούμενος πρός εμοῦ είναι, und wenn man auch dies zu berücksichtigen hätte, wie Meutzner gethan hat, so ware es nicht eben unwahrscheinlich, dass Lysias προσήχειν μοι geschrieben hätte; so aber kann man nicht glauben, dass in μήτ έμοῦ liege προσήχειν μοι, und dass das obige προσήχει von seiner Stelle weichen müsse. Auch in dem Falle hätte Meutzner's Vermuthung einige Wahrscheinlichkeit, wenn προσήπεν anstössig wäre, aber dass es richtig ist, sieht man aus den von Förtsch (observationes in Lysiam p. 9 u. 11) gesammelten Stellen. Sodann ist bei der Beschaffenheit des Textes nicht in Anschlag zu bringen, dass statt προσήμεν in der Handschrift steht προσήμει.

Viel besprochen sind die in demselben §. stehenden Worte περὶ ἐμοῦ μὲν γὰρ εἰ ἔλεγον, οὐδ ἄν ἀπολογήσασθαί μοι ἐξεγένετο· τοὐτφ δ'εὶ μὴ ὡμολόγουν ἃ οὐτος ἐβοὐλετο, οὐδεμιᾳ ζημίᾳ ἔνοχος ἦν. Bekker nahm zuerst an den Worten περὶ ἐμοῦ μὲν γὰρ εἰ ἔλεγον Anstoss, die nicht bedeuten können "wenn sie über mich etwas Ungünstiges ausgesagt hätten." Dem Sinne entspricht am meisten Kayser's Conjectur ἔλεγον καὶ παρὰ τὴν ἀλήθειάν τι. Die Gegensätze, die in der ganzen Stelle vorliegen, werden der Form nach genauer, wenn man etwa folgenden Ausfall nach ἔλεγον annimmt ἃ οὐδὲν ἐμοὶ προσῆκεν, wie Dem. 21 § 110 καὶ γὰρ αἰτίαν ἐπήγαγέ μοι φόνου ψευδῆ καὶ οὐδὲν ἐμοὶ προσήκουσαν. 111 ἀντὶ γὰρ τοῦ δίκην ὑπὲρ ὧν ἐπεπόνθειν λαβεῖν, δοῦναι πραγμάτων ὧν οὐδὲν ἐμοὶ προσῆκε δίκην ἐκινδύνευον. 22 § 21 ἔτι τοίνυν ἐπιχειρεῖ λέγειν περὶ τοῦ τῆς ἑταιρήσεως νόμου, ὡς ὑβρίζομεν ἡμεῖς καὶ βλασφημίας οὐχὶ προσηκούσας κατ αὐτοῦ ποιούμεθα. Lys. 9 § 18 τοῖς μὲν ἐμοῖς ἐπιτηδεύμασιν οὐ προσηκούσας διαβολάς ἐπιφέροντες.

Rede (12) gegen Eratosthenes § 81.

Ο μέντοι ἀγών οὐκ ἐξ ἴσου τῆ πόλει καὶ Ἐρατοσθένει · οὖτος μὲν γὰρ κατήγορος καὶ δικαστής αὐτὸς ἦν τῶν κρινομένων, ἡμεῖς δὲ νυνὶ εἰς κατηγορίαν καὶ ἀπολογίαν καθέσταμεν. Für αὐτὸς verlangen Markland, Dobree and Kayser ὁ αὐτὸς oder αὕτός. Ich halte eine Aendernog nicht für nöthig; denn auch durch αὐτὸς wird hervorgehoben, dass sigh in der Person eines Einzigen mehrere Eigenschaften vereinigen. Dieser

Gebrauch von αὐτός findet sich Lys. 14 § 4 εἰχὸς τοίνυν ἐστὶν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐξ οὐ τὴν εἰρήνην ἐποιησάμεθα, πρῶτον περὶ τούτων νυνὶ δικάζοντας μὴ μόνον δικαστὰς ἀλλὰ καὶ νομοθέτας αὐτοὺς γενέσθαι, εὖ εἰδότας ὅτι, ὅπως ἂν ὑμεῖς νυνὶ περὶ αὐτῶν γνῶτε, οὕτω καὶ τὸν ἄλλον χρόνον ἡ πόλις αὐτοῖς χρήσεται. Dem. 18 § 235 οὐδὲ γραφὰς φεύγων παρανόμων, οὐδ' ὑπεύθυνος ὧν οὐδενὶ, ἀλλ' ἁπλῶς αὐτὸς δεσπότης, ἡγεμῶν, κύριος πάντων. 22 § 70 ἐπὶ τοῖς στεφάνοις δὲ, οῦς κατέκοπτεν, οὐχὶ προσήγαγε ταὐτὸ δίκαιον τοῦτο, ἀλλ' αὐτὸς ῥήτωρ, χρυσοχόος, ταμίας, ἀντιγραφεὺς γέγονεν. 54 § 22 αὐτὸς ἡγεμῶν καὶ πρῶτος καὶ πάντων βδελυρώτατος γεγένηται.

Rede (19) über das Vermögen des Aristophanes § 18.

Nachdem der Redner erwähnt, dass sein Vater und dessen Schwiegersohn Aristophanes nach der Verheirathung des letzteren wenig Umgang mit einander gehabt hätten, fährt er, um dieses zu erklären, fort: ή τε γάρ ηλικία πολύ διάφορος, ή τε φύσις έτι πλέον· έχείνω μεν γάρ ήν τα έαυτοῦ πράττειν, Αριστοφάνης δε οὐ μόνον τῶν ἰδίων ἀλλά καὶ τῶν κοινῶν ἐβούλετο ἐπιμελεῖσθαι, καὶ εἴ τι ἦν αὐτῷ ἀργύριον ἀνήλωσεν ἐπιθυμῶν τιμᾶσθαι. Zuerst sah Taylor, dass in den Worten ἐχείνω μὲν γὰρ ἦν ein Fehler liege und schrieb ¿zανον ην für ην, auf welche Vermuthung auch Scheibe kam, der ausserdem noch vorschlägt ήδομέν φ ήν. Kayser's ἐπιμελές ήν empfiehlt sich weniger wegen des folgenden ἐπιμελεῖσθαι. Jacobs (additam. animadvers. in Athen. p. 270) verwandelt ην in η q z ει, was, wie Taylor's ίχανόν, den passendsten Sinn giebt. Vielleicht ist in gleichem Sinne zu schreiben εκείνω μεν γάρ άρκοῦν ήν, da es wahrscheinlicher ist, dass zwischen γάρ und ην dieses Wort aussiel. Vgl. Antiph. 2 β § 2 εἰς τοῦτο γάρ βαρυδαιμονίας ήχω, ώστε ούχ άρχουν μοί έστιν έμαυτον όσιον χαι δίχαιον παρέχοντα μη διαφθαρηναι, άλλα κάν - 2 γ § 3 τούς μεν γαρ δ τε φόβος η τε άδικία ίνανη ην παυσαι της προμηθίας, τοις δε δ τε κίνδυνος η τε αλσχύνη - άρχούσα ην σωφρονίσαι το θυμούμενον της γνώμης 2 δ § 10 - εαν ελεγχθώ, οὐδεμία ἀπολογία τοις διωχομένοις άρχουσά έστιν. 4 γ § 6 είς τουτο τόλμης χαι άναιδείας ήχει, ώστε οὖχ ἀρχοῦν αὐτῷ ἐστιν ὑπὲρ τῆς αὕτοῦ ἀσεβείας ἀπολογεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς, οῖ τὸ τούτου μίασμα επεξερχόμεθα, άθεμιστα καὶ άνόσια δρᾶν φησί.

Ebendas. § 19.

Nach den oben angeführten Worten sagt der Sprecher, er wolle für seine Behauptung, dass Aristophanes grosse Opfer für den Staat gebracht, dessen Thaten selbst reden lassen: γνώσεσθε δὲ δτι ἀληθη λέγω ἐξ αὐτῶν ὧν ἐχεῖνος ἔπραττε. Cobet streicht αὐτῶν, indem er bemerkt (oratio de arte interpretandi p. 95) "numquamaquis ἐξ αὐτῶν ὧν

εκείνος επραττε in Attica dixisset pro εξ ών." Seine Ansicht wird widerlegt durch folgende Stellen, die beweisen, dass die Attischen Redner ebenso wie εξ αὐτῶν τῶν πεπραγμένων und εξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων auch schrieben εξ αὐτῶν ὧν ἐκεῖνος ἔπραττε. Antiph. 2 β § 3 καὶ ἐμὲ ὡς δεινὸν μὲν παγχάλεπόν φασιν ἐλέγχεσθαι εἶναι, ὡς δ'ἢλίθιον εξ αὐτῶν ὧν ἔπραξα φανερὸν εἶναι ἐργασάμενον τὸ ἔργον. Isaeus 9 § 7 – ἀναγκαῖόν μοι ἐστιν ἐξ αὐτῶν ὧν οὐτοι λέγουσιν ἐλέγχειν ψευδεῖς οὔσας τὰς διαθήκας –. Demosth. 9 § 63 οἱ δ'ὲν αὐτοῖς οῖς χαρίζονται Φιλίππω συμπράττουσιν. 18 § 58 – βαδιοῦμαι δ' ἐπ' αὐτὰ ἃ πέπρακταί μοι. § 130 – ἀπ' αὐτῶν δὲ ὧν αὐτὸς βεβίωκεν, ἄρξομαι. 24 § 29. ἢ πῶς οὐ φανερόν ἐστιν ὑμῖν τὸ τούτου κακούργημα ἐξ αὐτῶν ὧν ἔπραττεν; 45 § 50 δικάσειν γὰρ ὁμωμόκατε ὑμεῖς οὐ περὶ ὧν ἄν ὁ φεύγων ἀξιοῖ, ἀλλ' ὑπὲρ αὐτῶν ὧν ᾶν ἡ δίωξις ἢ. Aehnliche Stellen sind Demosth. 20 § 92 Γν' οὖν μὴ λόγον λέγω μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸν νόμον αὐτὸν δν φημι δείξω, λαβέ μοι –. 24 § 70 πολλα-χόθεν μὲν οὖν ἄν τις ἔχοι τοῦτο διδάσκειν, μάλιστα δὲ τὸν νόμον αὐτὸν δν τέθεικε διεξιών.

Rede (20) für Polystratus § 5.

Nachdem der Sprecher gesagt, dass man dem Polystratus Schuld gäbe, er hätte viele Aemter verwaltet, aber nicht beweisen könne, dass er sie nicht gut verwaltet habe, heisst es: έγω δ' ήγουμαι οὐ τούτους ἀδικεῖν ἐν τοῖς πράγμασιν ἐκείνοις, ἀλλ' εἴ τις ὀλίγας ἄρξας ἀρχὰς (dies Wort vermisst man in Scheibe's zweiter Ausgabe) μη τὰ ἄριστα ἦρξε τῆ πόλει. Der Gedanke scheint unvollständig und man verlangt, wie Rauchenstein (Jahn's Jahrb. 1860 S. 322) bemerkt, einen Gegensatz zu δλίγας ἀρχάς. Wenn er aber in den Worten εν τοῖς πράγμασιν εκείνοις den Fehler sieht und sie deshalb in έν τοῖς πράγμασι πολλάχις ὄντας verändert und statt τούτους schreibt τοὺς τοιούτους (nämlich τοὺς καλώς ἄρχοντας), so möchte ich ihm nicht beistimmen. Denn jene Erwähnung der damaligen Zustände, wie ich πράγματα fasse, (wie 28 § 11 δστις έν τοιαύτη απορία των δμετέρων πραγμάτων ἢ πόλεις προδίδωσιν ἢ χρήματα κλέπτειν ἡ δωροδοκεῖν ἀξιοῖ, 13 § 5 ἐπειδή γὰς - τὰ πράγματα ἐν τῆ πόλει ἀσθενέστεςα ἐγεγένητο) ist hier nicht unpassend, und es wird gleich im Folgenden darauf hingewiesen: οὐ γὰρ οἱ καλῶς ἄρχοντες προυδίδοσαν την πόλιν άλλ' οί μη δικαίως. Es sind also, was das Natürlichste ist, unter τούτους die zu verstehen, welche oft Aemter bekleidet haben, und es ist vielleicht zu schreiben άλλ' εἴ τις εἴτε πολλάς εἴτε όλίγας ἄρξας ἀρχάς, welcher Ausfall sich nach εἴ τις leicht erklären lässt, während die Corruptel, die Rauchenstein annimmt, nicht wahrscheinlich ist.

Ebendas. § 16.

In der HS. steht: αλλ' οὐχ οὖτοι ἀδιχοῦσιν, ἀλλ' οἱ ὑμᾶς ἐξηπάτων καὶ κακῶς ἐποίουν. ούτος δ' έν πολλοϊς δηλοϊ υμιν δτι, εί πέρ τι νεωτερίζιν εβούλετο είς το υμέτερον πλήθος, οθα ἄν ποτ' εν δατώ ήμεραις είσελθών είς το βουλευτήριον ώχετο εκπλεών. Ια den Worten ούτος δ' έν πολλοίς δηλοί υμίν δτι vermisst man etwas; sie können, wie sie überliefert sind, im Zusammenhange mit dem Folgenden nur so gefasst werden: "er zeigt Euch durch Vieles, dass, wenn er beabsichtigt hätte, zum Sturz Eurer Verfassung beizutragen, er nicht, nachdem er nnr acht Tage den Sitzungen des Rathes beigewohnt, weggeschifft ware." Aber des Polystratus baldige Abreise kann und soll nicht durch Vieles bewiesen werden, sondern ist selbst ein Factum unter mehreren anderen, welches etwas beweisen soll, nämlich seine volksfreundliche Gesinnung, im Gegensatz zu den vorher erwähnten οι υμάς έξηπάτων καί zazas Enolovy. Einen ähnlichen Gedanken gab schon Reiske an, indem er die Worte, ohne durch den Text berechtigt zu sein, so übersetzte: "Hic autem, pater meus, multis rebus egregiam suam erga vos voluntatem declarat. Statum enim vestrum popularem evertere si voluisset, non, curia solummodo per octiduum salutata, peregre profectus esset in nave." Kayser sah zuerst den Fehler in den besprochenen Worten und schlug vor οὖτος δ'εν πολλοῖς $\delta \tilde{\eta} \lambda o \varsigma \delta \mu \tilde{\iota} \nu \epsilon \tilde{v} \nu o \tilde{\omega} \nu$, $\delta \varsigma \times \alpha \tilde{\iota}$, $\epsilon \tilde{\iota} \kappa \epsilon \varrho \tau \iota$ -. Ich glaube, dass weder $\delta \eta \lambda o \tilde{\iota}$ noch $\delta \tau \iota$ verderbt ist, und dass man ungefähr in demselben Sinne wie Kayser nach einer den Rednern geläufigen Redeweise zu schreiben hat: οὖτος δ' ἐν πολλοῖς δηλοῖ ὑμῖν εὐνοῶν καὶ δτι, εἴ πέο τι - "Durch Vieles bekundet er seine volksfreundliche Gesinnung; so wie auch durch den Umstand, dass er nicht so bald abgereist wäre, wenn er Neuerungen beabsichtigt hätte." Hätten wir eine Rede des Lysias vor uns, so würde man wohl erwarten, dass der Redner blos gesagt hätte: "so wie auch durch den Umstand, dass er nach kurzem Besuch der Rathsversammlung Athen verliess", aber bei dem Verfasser dieser Rede, in der sich manche Weitschweifigkeit findet, ist jene Fassung nicht auffällig. Ueber Bedeutung und Construction von δηλοί vgl. Dem. 23 § 60 τῷ δὲ ἀμυνόμενος γράψαι δηλοί τῷ πάσχοντι διδούς την έξουσίαν, ούχ άλλφ τινί. Andoc: 4 § 14 πασιν εδήλωσε καὶ των άρχόντων καὶ των νόμων καὶ των άλλων πολιτων καταφρονών. Thuc. 1, 21. δ πόλεμος οδτος δηλώσει όμως μείζων γεγενημένος αὐτῶν. Isocr. 19 § 38 ἐδήλωσε δ' ἐν ἄλλοις πολλοῖς καὶ ὅτ' ἔδοξε. Thuc. 2, 50 Γενόμενος γὰρ κρεῖσσον λόγου τὸ εἶδος τῆς νόσου τά τε άλλα χαλεπωτέρως η κατά την ανθρωπείαν φύσιν προσέπιπτεν έκάστφ καὶ εν τῷδε ἐδήλωσε μάλιστα ἄλλο τι ὂν ἢ τῶν ξυντρόφων τι· Isocr. 12 § 189 δῆλοι δ, ήσαν οίτως έχοντες έν τε τοις άλλοις οίς διώχουν την πόλιν καὶ τοις μεγίστοις τῶν πραγμάτων. Dass ότι sich auf ein hinzuzudenkendes Demonstrativ bezieht, hier έν τούτφ, ist gewöhnlich, vgl. Lys. 14 \$ 32 αλλων τε πολλών άξιον είνεκα αὐτοῦ καταψηφίσασθαι, καὶ δτι ταῖς υμετέραις άρεταῖς χρηται παραδείγματι περὶ τῆς ξαυτου πονηρίας. 33 § 1 "Αλλων τε πολλών και καλών ἔργων ενεκα, ὧ ἄνδρες, ἄξιον "Ηρακλέους μεμνήσθαι, και ότι τόνδε τον άγωνα συνήγειρε δι' εὔνοιαν τῆς Ελλάδος. Endlich

vermisst man nicht die Hinzufügung von άλλα zu πολλά, wie Dem. 18 § 160 α πολλών μεν ενεκ των ελκότως ακούσαιτε μου, μάλιστα δ' δτι αλσχούν εστιν. Dem. 20 § 35 οδκοῦν πρὸς πολλοῖς οἶς δ νόμος βλάψειν δμῶς φαίνεται, καὶ προσαφαιρεῖταί τι των ὑπαρχόντων ἤδη. Isocr. 5 § 119 ἐκ πολλών δ' ἂν κατανοήσειας, ὅτι δεῖ τοῦτον τὸν τρόπον πράττειν, μάλιστα δ' ἐκ των Ἰάσονι συμβάντων.

Rede (25) wegen Umsturz der Verfassung § 8.

Ένθυμηθηναι χρη ότι οὐδείς ἐστιν ἀνθρώπων φύσει οὔτε ὀλιγαρχικός οὔτε δημοχρατικός, ἀλλ' ητις ἀν ἐκάστω πολιτεία συμφέρη, ταύτην προθυμεϊται καθιστάναι. Mit Recht verlangt Cobet (variae lect. p. 210), dass für δημοχρατικός zu tesen sei δημοτικός. Denn δημοτικός findet sich von Personen gebrancht im Gegensatz zu ὀλιγαρχικός, während sich bei den Rednern keine Stelle aufweisen lassen wird, wo δημοχρατικός jenem Worte entgegenstände. Dass δημοχρατικός zuweilen später so von Personen vorkommt, wie in der von Scheibe (Lection Lysias. p. 366) citirten Stelle Aristot. Eth. Nic. V. 6 τὴν μέντοι ἀξίαν οὐ τὴν αὐτὴν λέγουσι πάντες ὑπάρχειν, ἀλλ' οἱ μὲν δημοχρατικοὶ ἐλευθερίαν, der einzigen Stelle, die bei Stephanus angeführt wird, kann nicht massgebend sein, da man in ähnlichen Fällen mit Recht Aenderungen trifft, um den Sprachgebrauch der Redner wieder herzustellen, wie Lys. 5 § 1, wo man richtig nach Hirschig's Conjectur geschrieben hat ἐκετεύοντος καὶ δεομένου statt κελεύοντος καὶ δ. 9 § 8 und § 22 δι' ἰδίας ἐχθρὰς mit Bake statt διὰ τὰς ἐχθράς, 29 § 9 nnd 11 mit Cobet καὶ γὰρ δὴ δεινὸν ἄν εἴη.

Rede (26) gegen Evander § 13.

Der Sprecher bittet die Richter, nicht zuzugeben, dass Evander das Archontat bekäme; was würden wohl, sagt er, die Bürger denken, wenn er als Archon über Verbrechen zu Gericht sässe, da er doch selbst gerichtet zu werden verdienc; es sei anzunehmen, dass sich unter seinem Archontat Gewaltthätigkeiten wie früher wiederholten und dann würden die Bürger den Richtern, die den Evander nicht vom Archontat zurückgewiesen, die Schuld davon beimessen: ἀρ' οὐχ ἄν οἴεσθε αὐτοὺς χαλεπῶς διαχεῖσθαι καὶ ὑμᾶς αὐτῶν αἰτίους ἡγήσασθαι (so habe ich im Philol. 1854 S. 556 vorgeschlagen statt des handschriftliehen ἀρ' οὖν οἴεσθε, mit Zustimmung von Scheibe und Rauchenstein) ὅταν γένωνται ἐν ἐχείνοις τοῖς χρόνοις, ἐν οἶς αὐτῶν πολλοὶ εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπήγοντο καὶ ἄχριτοι ὑπὸ τούτων ἀπώλλυντο καὶ φεύγειν τὴν σφετέραν αὐτῶν ἡναγκάζοντο; Die

Worte όταν γένωνται ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις können nicht bedeuten "wenn sie sich zurückversetzt sähen", sondern "wenn sie in jenen Zeiten lebten", was dem verlangten Sinn nicht entspricht. Deshalb schlug Markland vor πάντων αἰτίους ἡγ. ὅσα ἐγένοντο, Καγεει πάντων αἰτ. ἡγ. ὅσα γεγένηται, Scheibe αὐτῶν αἰτ. ἡγ. ὅταν ταὐτὰ γένηται ἐκείνοις τ. χρ. Leichter ist es vielleicht zu schreiben καὶ ὑμᾶς αὐτῶν αἰτίους ἡγήσασθαι, ὅταν γένηται ὰ γεγένηται et ἐν ἐκείνοις τ. χρ. Wenn ἃ γεγένηται nach den vorhergehenden ähnlichen Worten aussiel, so war es leicht möglich, dass die letzteren, da man sich den Singular nicht erklären konnte, in ὅταν γένωνται verwandelt wurden.

Rede (27) gegen Epicrates und dessen Mitgesandte § 2.

καὶ νῦν οὐδὲν ἦττον τοσοῦτον ἐνδεῖ, ὥστε τὸ μὲν πλῆθος καὶ ἡ ἀσχύνη ἡ διὰ τούτων ὑμῖν γίνεται, ἡ δ'ຜφέλεια τούτοις. Ich vermuthete früher (de emend. p. 13), dass nach πλῆθος ausgefallen sei τῶν πενήτων oder ein Wort ähnlicher Bedeutung, einmal weil im codex X ein Zeichen über πλῆθος und am Rand steht, wodurch eine Lücke angedeutet zu werden scheint, da es sich ebenso bei einer Lücke wiederholt $26 \S 7$, vgl. $6 \S 48$, und dann, weil so διὰ τούτων einen besseren Halt bekömmt. Ich sehe, dass schon Reiske (Varietas lect. p. 713) bemerkt "bene videtur voc. πλῆθος habere, sed deesse aliquid e. c. τῶν ἀπολλυμένων vel τῶν δημεύσεων", eine Conjectur, die eher Erwähnung in den Ausgaben verdient hätte, als die von Franz πλῆθος τῶν κινδύνων. Denn dass durch die Verurtheilungen und Vermögenseinziehungen für die Athener eine Menge von Gefahren entstanden sein sollten, ist übertrieben, und die von Franz citirten Stellen wo κίνδυνοι im Gegensatze zu ἀφέλεια vorkommt, oder in denen sich πλῆθος τῶν κινδύνων und Aehnliches findet, sind von der unsrigen verschieden, da es sich in jenen Stellen um Gefahren handelt, die nach Aussen zu bestehen sind.

Ebendas. § 3.

καίτοι τίνα χρή ελπίδα έχειν σωτηρίας, ὁπόταν εν χρήμασιν ή καὶ σωθήναι τὴν πόλιν καὶ μή, ταῦτα δὲ οὖτοι, φύλακες ὑφ' ὑμῶν καταστάντες, οἱ τῶν ἀδικούντων κολασταί, κλέπτωσί τε καὶ καταδωροδοκῶσι; Hirschig will schreiben κατασταθέντες, was allerdings das Gewöhnliche wäre, doch ist zu beachten, dass es auch Lys. 12 § 43 heisst πέντε ἄνδρες ἔφοροι κατέστησαν ὑπὸ τῶν καλουμένων ἑταίρων. Mehreres s. bei Krüger 52. 3. 1. Nichts bemerkt findet sich in den neueren Ausgaben über οἱ, doch verdient Reiske's Conjectur Beachtung, die den einfachen Sinn herstellt "die von Euch

als Wächter und Rächer des Unrechts eingesetzt sind", οὖτοι οἱ φύλακες ὑφ' ὑμῶν καταστάντες καὶ τῶν ἀδ. κολασταί.

Ebendas. § 4.

καὶ ὑμῖν ἔχω ἐπικαλέσαι, ὅτι τοῦ αὐτοῦ ἀδικήματος 'Ονομάσαντος μὲν κατεψηφίσασθε, το ύτον δε απεψηφίσασθε, τοῦ αὐτοῦ ανδρὸς απάντων κατηγοροῦντος καὶ τῶν αὐτῶν καταμαρτυρούντων, - Man hat ἀπάντων angezweifelt, weil blos der mit τούτου bezeichnete Epicrates und der, dessen Name in dem corrupten Ονομάσαντος verborgen liegt, damit gemeint werden, und Schott hat deshalb αμφοίν, Scheibe αὐτων vorgeschlagen. Es wird aber in der ganzen Rede blos von den Mitschuldigen gesprochen bis auf eine Stelle § 16 'Επικράτους, von der unten die Rede sein wird, und dass auch die Mitschuldigen von der hier erwähnten früheren Anklage wegen Annahme von Geschenken betroffen wurden, ist an und für sich nichts Unwahrscheinliches und wird bewiesen durch die unserer Stelle vorangehenden Worte: καὶ οὐ νῦν πρώτον ὤφθησαν ἀδικοῦντες, ἀλλὰ καὶ πρότερον ήδη δώρων έχρίθησαν, verglichen mit den nach καταμαρτυρούντων folgenden Worten οι οὐχ ετέρων ήχουσαν, άλλ' αὐτοὶ ἦσαν οἱ περὶ τῶν χρημάτων καὶ τῶν δώρων $\pi\rho \delta \varsigma \tau o \psi \tau o v \varsigma \pi \rho \alpha \tau \tau o \nu \tau \epsilon \varsigma$. Es würde also $\tau o \psi \tau o v$ falsch sein. Es hat sich in der That durch Kayser's Vergleichung des codex X herausgestellt, dass es dort nicht steht, sondern τούτε 'δέ, ähnlich wie § 14 αὐτόγε für αὐτούς γε. Es ist also το ύτων zu lesen, wo man dann auch ἀπάντων nicht zu ändern braucht.

Ebendas. § 1. 16.

Man ist zwar über die Person und das Amt der Angeklagten, sowie über die Art der Klage nicht im Klaren, aber so viel scheint mir aus dem Inhalte dieser Nachrede hervorzugehen, dass dieselbe nicht, wie man bisher angenommen hat, gegen den Epicrates und die mit ihm Angeklagten gerichtet ist, sondern blos gegen die Letzteren. Epicrates Schuld wird als vollständig erwiesen betrachtet (§ 1), dann wendet sich der Redner gleich zu den Mitschuldigen, von denen die ganze Rede handelt; er bittet nirgends, den Epicrates zu verurtheilen, sondern stets die mit ihm Angeklagten (§ 6 παρὰ τούτων δίκην λαβόντες § 7 ωστ' εὶ μὲν ἀποψηφιεῖσθε τούτων, und παρὰ τούτων δίκην εἰληφότες ἔσεσθε § 8 οὐκ ἀν ἀκρίτους αὐτοὺς ἀπολωλέναι, u. s. w.). Da diese also erst angeklagt werden und nicht schon hinreichend angeklagt sind, so sind die Worte in § 1 καὶ των συμπρεσβευτων als späterer Zusatz zu betrachten, wie Falk (die Reden des Lysias S. 305 f.) und Scheibe (Vindiciae Lysiac. p. 98) schon aus anderen Gründen sehr wahrscheinlich machen. Falk's andere Versone das scheme des Lysias S. 305 f.) und Scheibe (Vindiciae Lysiac. p. 98) schon aus anderen Gründen sehr wahrscheinlich machen. Falk's andere Versone das scheme versone des Lysias S. 305 f.)

muthung, dass § 1 in dem Text zu lesen sei καὶ τῶν συμποριστῶν würde nach dem Obigen nicht zu berücksichtigen sein, während es sehr leicht möglich ist, dass die Worfe aus der Ueberschrift, die den Stempel der Unächtheit trägt, in den Text kamen. Da also unsere Rede blos den Zweck hat, die Verurtheilung der mit dem Epicrates Angeklagten durchzusetzen, so scheint mir auch § 16 mit Auslassung von Ἐπικρώτους zu schreiben νῦν τοίνυν, ὁ ἄνδρες δικασταί, καταψηφισάμενοι τῶν ἐσχάτων τιμήσατε, καὶ μή –, wie § 7 ἐἀν δὲ καταψηφισάμενοι θανάτου τιμήσητε, τῆ αὐτῆ ψήφω τούς τε ἄλλους κοσμιωτέρους ποιήσετε ἢ νῦν εἰσι, καὶ παρά τούτων δίκην εἰληφότες ἔσεσθε, wo die Worte ἢ νῦν εἰσι, die ich mit Rauchenstein's Zustimmung gestrichen habe, (de emend. p. 5, mit Vergl. von Lys. 30 § 58, 22 § 19, 28 § 15, 14 § 12, 15 § 9. Isocr. 20 § 18, vgl. noch Dem. 22 § 68 ὧν ἀθρόων ἄξιον λαβόντας δίκην τήμερον παράδειγμα ποιῆσαι τοῖς ἄλλοις, ἵν' ὧσι μετριώτεροι) zeigen, dass die Rede von Interpolationen nicht frei ist; § 8 οὐδ' εἰ – καταψηφισάμενοι τῶν ἐσχάτων τιμήσαιτε.

Ebendas. § 6.

Vom Treiben der Angeklagten heisst es νῦν δ' ἀσφαλῶς αὐτοῖς ἐχει τὰ ὑμέτερα κλέπτειν. αν μεν γάρ λάθωσιν, αδεως αθτοῖς έχουσι χρησθαι. αν δε δφθωσιν. η μέρει τῶν ἀδιχημάτων (Hirschig λημμάτων) τὸν χίνδυνον ἐξεπρίαντο, ἢ εἰς ἀγῶνα καταστάντες τη αὐτῶν δυνάμει ἐσώθησαν. Ohne Grund verlangt Hirschig ληφθῶσιν für δφθωσιν. Es hat nichts Anstössiges, wenn gesagt wird "wenn ihre Vergehungen bekannt werden, kaufen sie sich von den Gefahren los, d. h. sie bestechen die, von denen sie angeklagt zu werden fürchten; δφθώσι bildet vielmehr den Gegensatz zu ελς κρίσιν καταστάντες, wenn es ihnen nicht gelungen ist, die Ankläger zu bestechen und sie wirklich vor Nimmt man also an, dass $\lambda\eta\phi \vartheta \tilde{\omega}\sigma \iota \nu$ bedeute "wenn sie dabei ertappt wer-Gericht stehen. den", so unterscheidet es sich nicht von δφθώσιν, denn wer sie stehlen sieht, hat sie durch einen Beweis in seiner Hand; wenn ληφθώσιν bedeuten soll "wenn sie angeklagt werden", wie 29 § 13, in welcher Bedeutung λανθάνειν und λαμβάνειν sich oft gegenüberstehen, was wohl auch Hirschig zu seiner Conjectur bewogen haben mag, so passt es hier nicht, da von Loskaufen die Rede ist, ehe sie angeklagt werden. Dass $\delta \varrho \tilde{\alpha} \nu$, wie der natürliche Sinn ergiebt, öfters wie hier vorkömmt, sieht man aus Stellen wie oben § 3 καὶ οὖ νῦν πρώτον ώφθησαν άδιχουντες Isocr. 15 § 143 άδιχήσειν μεν ελπίζοντες, όφθήσεσθαι δ' ού προσδοχώντες. Demosth. 19 § 284 τοῦτον είδεν αδιχοῦντα. 54 § 16 ήμεις γαρ ούτε παροινούντες οὐδ' ὑβρίζοντες ὑπ' οὐδενὸς ἀνθρώπου ξωράμεθα. 23 § 1; 24 § 66; 21 § 60. 125. 136.

Ebendas. § 14.

έτι δὲ τοὺς αὐτοὺς ἡγεῖσθαι χρή καὶ τῶν κατηγόρων σφόδρα δεήσεσθαι. Das letzte Wort ist ohne Sinn, denn die Ankläger werden nicht nach der Anklage, sondern vorher gebeten zu schweigen und unten steht ja ημείς μέν τοίνυν οθα ήθελήσαμεν προδοῦναι. Deshalb wollte Kayser, nachdem Emperius den Fehler gesehen, herstellen δεηθηναι, mit Vergl. von 14 § 20. Scheibe hält die Entstehnng von δεήσεσθαι aus δεηθηναι für unwahrscheinlich und glaubt, dass nicht in δεήσεσθαι ein Fehler sei, sondern dass in den Worten ἔτι δè - χρή eine Corruptel liege. Die Stelle erhält Licht, wenn man den § 34 der 30. Rede vergleicht, welche in einzelnen Wendungen eine grosse Aehnlichkeit mit unserer Rede hat, so dass man annehmen muss, dass die eine bei der Abfassung der anderen berücksichtigt warde. Dort heisst es: εν δ' είδεναι χρη τούς αὐτούς τούτους, δτι πολλά δεηθέντες των κατηγόρων ήμας μεν ούδαμως έπεισαν. Vgl. 31 § 32 δρω δέ τινας, οἱ νῦν μὲν τούτω παρασκευάζονται βοηθεῖν καὶ δεῖσθαι ὑμῶν, ἐπειδή ἐμὲ οὐκ ηδύναντο πείσαι. Ich sehe keinen Grund, an ήγείσθαι Anstoss zu nehmen, wofür 30 § 34 stcht εὖ εἰδέναι. Auch das Bedenken, dass δεηθηναι zu weit von δεήσεσθαι abweiche. fällt weg, wenn man es in δεδεῆσθαι verwandelt, wie Demosth. 19 § 239 καὶ γὰρ εἰ τινών δεδέηνται τουτονὶ σώζειν -. Isaeus 8 § 22 δεδεημένη γὰρ είη ταῦτα ποιεῖν ή τούτου αδελφή.

Rede (29) gegen Philocrates § 5.

ἡγοῦμαι δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, Φιλοκράτει δύο εἶναι καὶ μόνας ἀπολογίας προσήκειν γὰρ αὐτῷ ἀποδεῖξαι ἡ – ἡ – δεδωροδοκηκότα. εἰ δὲ τούτων μηδέτερον ποιήσει, δέδοκται καταψηφίζεσθαι –. Statt δέδοκται haben die neueren Herausgeber nach Markland's Conjectur aufgenommen δεδόχθαι, was wegen der leichten Aenderung wahrscheinlicher ist, als es mit Baiter zu beseitigen. Zur Vergleicheng dient Demosth. $4 \S 19$ ταῦτα μέν ἐστιν ἃ πᾶσι δεδόχθαι φημὶ δεῖν καὶ παρεσκευάσθαι προσήκειν οἶμαι.

Ebendas. § 9. 11.

Scheibe und Westermann haben statt des handschriftlichen καὶ γὰρ ἄν καὶ δεινὸν εἴη nach Cobet's Vorschlag herausgegeben καὶ γὰρ δὴ δεινὸν ἄν εἴη, weil 'dies der Sprachgebrauch des Redner's verlangt. Ebenso ist wohl auch 3 § 43 zu schreiben, wo man liest καὶ γὰρ δεινὸν ἔν εἴη.

In derselben (3.) Rede § 2 steht εἰ μὲν οὖν ἄλλοι τινὲς ἔμελλον περὶ ἐμοῦ διαγνώσεσθαι, σφόδρα ἄν ἐφοβοίμην τὸν χίνδυνον, δρῶν ὅτι καὶ παρασκευαὶ καὶ

τύχαι ἐνίστε τοιαῦται γίγνονται, ώστε πολλὰ καὶ παρὰ γνώμην ἀποβαίνειν τοῖς κινδυνεύουσιν. εἰς ὑμᾶς δ' εἰσεσλθών ἐλπίζω τῶν δικαίων τεύξεσθαι. Ueber καὶ findet
man nichts bemerkt. 'Es lässt sich jedoch, wie ich glaube, nicht erklären und ich möchte es
deshalb entweder streichen oder schreiben ώστε πολλὰ πολλάκις παρὰ -. πολὺς und
πολλάκις werden oft verbunden, wie Dem. 20 § 3 ψηφίσματα πολλὰ πολλάκις ἐξαπατηθέντες κεχειροτονήκατε. 23 § 113 δι' ὅπερ πολλοὶ πολλάκις μειζόνων ἐπιθυμοῦντες τὰ
παρόντα ἀπώλεσαν. 24 § 91 πολλὰ καὶ καλὰ πολλάκις ἤδη διεπράξασθε. Grosse Aehnlichkeit mit unserer Stelle hat Isocr. 18 § 9 λέγοντες, ὡς πολλὰ παρὰ γνώμην ἐν τοῖς
δικαστηρίοις ἀποβαίνει, καὶ ὅτι τύχη μᾶλλον ἢ τῷ δικαίω κρίνεται τὰ παρ' ὑμῖν.

Rede (30) gegen Nicomachus § 4.

καὶ γάρ τοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐπειδὴ ἐκείνων δίκην οὐ δέδωκεν, ὁ ποίαν καὶ νῦν τὴν ἀρχὴν κατεστήσατο; ὅστις πρῶτον μὲν –. Wenn man für ὁποίαν nicht Schott's Conjectur ὁμοίαν billigt, wird zu lesen sein ποίαν.

Ebendas. § 7.

τότε δὲ περὶ τῶν ἐμῶν τούτῳ ἀξιῶ πιστεύειν ὑμᾶς, ὁπόταν ἀπολογίας ἐμοὶ δοθείσης μὴ δύνωμαι ψευδόμενον αὐτὸν ἐξελέγξαι. ἐὰν δἄρα ἐπιχειρῆ λέγειν ἄπερ ἐν τῆ βουλῆ, ὡς ἐγὼ τῶν τετρακοσίων ἐγενόμην, ἐνθυμεῖσθε· τῶν τοιαῦτα λεγόντων ἐκ τῶν τετρακοσίων πλεῖον ἢ χίλιοι γενήσονται. Die neueren Herausgeber haben Sauppe's ἐνθυμεῖσθε· τούτων für ἐνθυμεῖσθε· τῶν aufgenommen, welche Conjectur sich wegen ihrer Leichtigkeit empfiehlt, jedoch ist Scheibe in der zweiten Ausgabe mehr geneigt, Markland's ἐνθυμεῖσθε · τῶν τοιαῦτα λεγόντων ἐὰν ἀκούσητε oder Westermann's ἐνθυμεῖσθε, ὅτι εἰ ἀκροᾶσθε (oder ἀνέχεσθε) τῶν τοιαῦτα λεγόντων vorzuziehen, was auch meiner Meinung nach einen einfacheren Sinn herstellt. Nur möchte ich schreiben ἐνθυμεῖσθε, ὅτι εἰ ἀποδέξεσθε τῶν τ. λεγ. wie Isocr. 21 § 18 ἐνθυμεῖσθαι δὲ χρὴ, εἰ ἀποδέξεσθε τῶν τὰ τοιαῦτα λεγόντων, ὅτι νόμον θήσετε, πῶς χρὴ ἀδικεῖν. Vgl. § 1 dieser Rede ἐπειδὴ τοίνυν καὶ τῶν ἀπολογουμένων ἀποδέχεσθε -, Funkhänel quaest. Demosth. p. 27 Stallbaum zu Plat. Prot. p. 324 C.

Rede (31) gegen Philon. § 4.

αξιώ δὲ καὶ ὑμών οἱτινες δυνατώτεροι ἐμοῦ εἰσι, λόγ φ ἀποφῆναι μείζω ὄντα αὐτοῦ τὰ ἁμαρτήματα, καὶ ἐξ ὧν ἂν ἐγὼ ὑπολίπω (so schreiben Scheibe und Ranchen-

stein nach Hirschig für ὑπολίπωμαι) πάλιν αὐτοὺς περὶ ὧν ἴσασι κατηγορήσαι Φίλωνος. Scheibe giebt heraus τῷ λόγ φ und verbindet es mit δυνατώτεροι, einmal weil δυνατώτεροι nicht von der Tüchtigkeit eines Redner's verstanden werden könne, sondern nur bezeichne "potentiores", und dann weil λόγφ zu ἀποφηναι überflüssig sei (Lectiones Lysiac. p. 362). Ans diesen Gründen hält auch Rauchenstein die Ueberlieferung für fehlerhaft und schreibt nach Reiske's Conjectur Légelv für Lóyo. Findet man es nöthig, die Stelle zu ändern, so ist Letzteres vorzuziehen, da dies der constante Sprachgebrauch der Redner ist, während für δυνατός τῷ λόγω, obwohl es sprachlich richtig ist, Scheibe kein Beispiel angeben kann; was mehr in's Gewicht fällt, als der Umstand, dass τῷ λόγφ dem λόγφ etwas näher liegt als λέγειν. Es scheint jedoch eine Aenderung nicht nöthig zu sein. Scheibe bemerkt, dass wenigstens δύναμις von der Fertigkeit im Reden sich finde bei Demosth. 19 § 339, dass sich aber diese Bedeutung erst aus dem Zusammenhange ergebe. Aber auch hier ergiebt sich aus den obigen Worten (§ 2) οὐδὲ τῷ δύνασθαι καὶ εἰωθέναι λέγειν ἐν ὑμῖν ἐπαρθείς die Ergänzung λέγειν zu δυνατώτεροι, und wenn die angeführte Stelle des Demosthenes nicht zu berücksichtigen ist, so zeigt doch Lysias 27 § 5.6, dass δύναμις von der Fertigkeit im Reden verstanden werden kann, sobald im Vorhergehenden diese Bestimmung sich findet; dort heisst es § 5 καίτοι τοῦτο ἄπαντες ἐπίστασθε, ὅτι οὐχ ὅταν τοὺς μὴ δυναμένους λέγειν χολάζητε, τότε έσται παράδειγμα τοῦ μὴ υμᾶς άδιχεῖν and § 6 εἰς άγῶνα καταστάντες τη αυτών δυνάμει εσώθησαν, wo δύναμις nur von der δύναμις λέγειν verstanden werden kann. Was den zweiten Grund Scheibe's betrifft, so kann man die Frage "num δυνατώτεροι isti alio modo Philonis crimina aperire poterant, quam verbis ?" auch bei anderen Stellen aufwerfen, ohne dass darum eine genauere selbstverständliche Bestimmung für fehlerhaft zu erklären wäre, wie Aesch. 1 § 95 εί δέ τις άγνοει ταῦθ' ὅπως ἔχει, ἐγώ σαφέστερον αὐτὰ πειράσομαι διορίσαι τῷ λόγφ Lys. 24 § 1 καὶ πειράσομαι τῷ λόγφ τοῦτον μεν επιδείξαι ψευδόμενον, wo durch keinen Gegensatz die Hinzufügung von τῷ λόγω gerechtfertigt wird. Uebrigens lässt sich bier erklären, warum der Redner die Mitglieder des Rathes auffordert, redend aufzutreten und über die Vergehungen des Philon zu sprechen; denn diese konnten auch durch ihre Entscheidung zeigen, dass sie dessen Vergehungen für bedeutend hielten.

Ebendas. § 31.

πῶς δ' εἰκός ἐστι τοῦτον, ος οὐδὲ τελευταῖος ἐπὶ τοὺς κινδύνους ἦλθε. πρότερον τῶν κατεργασαμένων καὶ οῦτω συντιμηθηναι; Zu den Worten καὶ οῦτω συντιμηθηναι bemerkt Rauchenstein, dass das συν mit πρότερον τῶν κατεργασαμένων im Widerspruch stände und schlägt vor καὶ οῦτως ἀξίων oder καὶ τοιούτων ὄντων τιμηθηναι. Noch mehr wird der Eifer der Befreier hervorgehoben, die viel mehr als Philon geehrt zu werden verdienen, der nicht einmal zuletzt an den Gefahren Theil nahm, wenn man liest καὶ οὖτω σπουδαίων τιμηθηναι, was auch den Schriftzügen näher kommt. Vgl. Dem. 19 § 277 ἀνὴρ, ὡς ἐγὼ τῶν πρεσβυτέρων ἀκούω, σπουδαῖος καὶ πολλὰ χρήσιμος τῆ πόλει καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς καταγαγόντων τὸν δημον καὶ ἄλλως δημοτικός. 20 § 114 ἡσαν; ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πολλοὶ τῶν πρότερον σπουδαῖοι, καὶ ἡ πόλις ἡμῶν ἐτίμα καὶ τότε τοὺς ἀγαθούς.

Ebendas. § 34.

Nachdem der Sprecher die Mitglieder des Rathes ermahnt, nicht Anderes zu berücksichtigen, sondern daran zu denken, welches Benehmen gegen die Stadt ihrerseits nöthig gewesen wäre, damit sie hätten die Prüfung bestehen können, fährt er fort έστὶ γὰς τὰ τούτου ἐπιτηδεύματα κοινὰ παραδείγματα καὶ πάσης δημοκρατίας ἀλλότρια. Auch hier stimme ich Rauchenstein bei, der sich gegen κοινὰ ausspricht, weil es keine ungezwungene Erklärung zulasse: denn wenn auch παραδείγματα vom Schlimmen vorkomme, so bedürfe es doch einer entschiedeneren Bezeichnung. Er nimmt καινά auf, während die Zürcher δεινά vorschlagen. Mir scheinen die Worte ὁποῖοί τινες ὅντες αὐτοὶ περὶ τὴν πόλιν und πάσης δημοκρατίας ἀλλότρια dahin zu führen, dass man schreibt κακονοίας παρασδείγματα. So wird die Hauptbeschuldigung am Ende wirksam wiederholt. Wie hier heisst es 12 § 49 ὅσοι κακόνοι ἦσαν τῷ ὑμετέρω πλήθει, 25 § 7 ἀποφαίνων ὡς οὕτε ἐξ ὧν ἐν ὀλιγαρχία πεποίηκα, οὐδέν μοι προσῆκον κακόνουν είναι τῷ ὑμετέρω πλήθει. 22 § 16 πάλαι περὶ τῆς τούτων πανουργίας καὶ κακονοίας ἡ πόλις ἐγνωκεν.

Zum Schluss mögen noch Bemerkungen und Berichtigungen zu einzelnen Angaben in der präfatio der 2. Scheibe'schen Ausgabe Platz finden. 1 § 7 nahm schon Reiske Anstoss an φειδωλὸς ἀγαθή, liess aber unentschieden, ob es falsch sei. — 4 § 16 rührt öτι nach ἤδει nicht von Kayser, sondern von Taylor her, wenn mit dessen Versuch auch Kayser's Conjectur sonst nichts gemein hat. Da an der Stelle offenbar mehrere Worte verderbt sind, so wäre es gerathener gewesen, wenn Scheibe ἴσον nicht in ἄνισον, was muthmasslich ein codex (nicht X) hat, verwandelt hätte; ἄνισον stellt zwar einen noth-dürftigen Sinn her, aber es ist unwahrscheinlich, dass es vom Redner herrührt — 6 § 14 die treffende Conjectur Lobeck's im Aglaoph. p. 1094 καὶ ἀπολύεται οὐδὲν δόξας ἀδικεῖν, die Scheibe aufnimmt, hat schon Taylor bei Reiske VI. p. 54 gemacht. — 6 § 27 konnte erwähnt werden, dass zuerst Markland die Lücke entdeckte und eine passende Ergänzung vorschlug. — 6 § 28 hat vor Scheibe schon Reiske die Ueberlieferung ἀποδράσας in ἀποδρὰς δὲ καὶ verändern wollen, während ich die von Scheibe Reisken zugeschriebene Verbesserung ἀποδρὰς δὲ

nicht in Reiske's Ausgabe finde. — 6 § 29 hat nicht zuerst Kayser, sondern Emperius observ. p. 13 vorgeschlagen δεύρο ούσης δημοκρατίας. - Έπὶ δημοκρατίας, wie Scheibe für είς δημοχρατίαν vermuthet und herausgiebt, wollte schon Dobree. — 6 § 31 hatte schon Stephanus βιοῦν eingeschoben, aber vor τον βίον. - 6 § 36 Emperius observ. p. 47 schon αὐτὸ τούτου. - 6 § 48 konnte angeführt werden, dass die Lücke zuerst Reiske sah, welcher einschiebt οὐδὲν εἰσενέγκων. - 9 § 17 für die Ueberlieferung άλλα γαρ εἰ, wovon man εἰ in den Ausgaben nach dem Vorschlage der Zürcher auslässt, hat schon Taylor schreiben wollen ἀλλὰ γὰρ καὶ. - 10 § 11 κακῶς für καλῶς findet sich schon in den schedae Brulartianae. Vgl. Reiske's Varietas Lectionis. — 10 § 11 ebendaselbst ist schon geschrieben κατεσκέδασται für κατεσκεύασται. - Ebenso § 24 δωρεάν. - 10 § 26 hat Bekker nach Reiske geschrieben αλσχράν αλτίαν, nicht αλσχράς αλτίας. - Ich sehe, dass schon Markland § 27 conjicirte π ολλοὺς δὲ καὶ μεγάλους (für ἄλλους) κινδύνους, wie ich de emend. p. 8 vermuthete. — 10 § 28 ανηρήσθαι, welches Scheibe aus 11 § 10 einschiebt, haben die sched. Brul., von Reiske VI. p. 863 angeführt, der es nicht für nöthig hält, wie auch Rauchenstein. — 10 § 30 hat οιδεμίαν nicht zuerst Markland, es steht in den sched. Brul. — 11 § 11 ebendaselbst ιδόντας. — 12 § 48 wollte schon vor Rauchenstein Dobree ψευδείς είσιν. — 12 § 68 αὐτῷ Sauppe, s. Rauchenstein. — 13 § 9 auch Stephanus wie Bekker ποιήσει. — 13 § 15 in einem codex bei Reiske VI. p. 688 νεῶν. — 13 § 69 will nicht Taylor ήπου τούτου, sondern Reiske; Taylor ήπου τοῦ, wie C. — 13 § 80 καὶ ἐκεῖ vor Schott schon sched. Brul. — 14 § 2 hat schon Jacobs bei Bremi vorgeschlagen καὶ τοὺς ἐχθοούς. — 15 § 2 weichen Bekker's und Scheibe's Angaben über die Lesart der cod. X. ab, Bekker διαδιδόντες und Scheibe διαδόντες, ohne zu sagen, ob Kayser's Vergleichung Letzteres ergeben hat. — 16 § 5 auch Emperius observ. p. 37 hat die Ueberlieferung vertheidigt. — 16 § 16 schon Reiske hat die Ueberlieferung durch Supplirung von ἀπὸ τοῦ λοιποῦ στρατοπέδου vertheidigt. — 18 § 14 έζημιώσατε schon Markland. — 18 § 18 Rauchenstein ἐπὶ τῆ τιμωρία, nicht ἐπὶ τιμωρία. — $19 \S 4$ Dobree schlägt ausser ὑφ' ἀπάντων τῶν παραγεγενημένων auch vor τφ' απάντων των παραγενομένων. — 19 § 6 ist praef. wohl ausgefallen όταν nach ίδείν. - Ebendas. Der Fehler in Reiske's Text und Anmerkung hat sich bei Bekker erhalten und ist auch in Scheibe's praefat. übergegangen, während im Text richtig ἀποδέχεσθε steht; so hat Reiske vermuthet und überliesert ist ἀποδέχεσθαι. — 19 § 25 hat schon Dobree ως Αριστοφάνην streichen wollen. — 20 § 3 hat η καὶ für η και schon Taylor conjicirt. — 20 § 31 schon Reiske Var. Lect. p. 705 will für δς αν schreiben δσ' αν. — 21 § 14 in den sched. Brulart. findet sich μη vor ἐπιθυμήσωσί, ebenso 21 § 23 dort und von Schott bei Reiske δέον [έλογισάμην], worauf später Bake kam. Ich vermuthete Philol. 1857 S. 103 ἐσκόπουν, was zwischen δέον und τοσούτω leicht ausfallen konnte. Ueber die Construction vgl. Dem. 20 § 35. 45; 45 § 45; 48 § 23. And. 1 § 91. — 25 § 9 αὖθις die sched. Brul. — 26 § 6 ἀδύνατον sched. Brul. — 27 § 12 schon Reiske will ζητήσουσιν einschieben und auch Markland's Anmerkung ist zu berücksichtigen. — 28 § 1 ähnlich schon Reiske. — 30 § 7 τότε δὲ περὶ τῶν ἐμῶν τούτω

hat nicht der Vindod., sondern Reiske; im Vindob. steht — ἐμῶν τούτφ τότε, s. Reiske VI. p. 715. — Ebendas. hat τετραποσίων schon die Aldina. — 30 § 9 hat wohl schon Debree ἀδίποις streichen wollen. — 30 § 21 κἀπὶ τούτοις auch F. Franke Z. f. A. 1841. S. 471. — ἀλλὰ καὶ τῶν. καὶ hat nicht zuerst Cobet eingesetzt, schon Reiske hat so herausgegeben. — 31 § 26 sagt Reiske, dass statt ἐκκλησ. verlangt werde ἄν ἀγωνίσαιτο. — 31 § 34 nicht Taylor, sondern ein von ihm nicht Genannter will καινά. — 32 § 8 will Sylburg bei Taylor und Reiske ἐπιλιπόντων und auch αὐτῆ. — 34 § 10 γὰρ nach ἀλλὰ hat Reiske aus HSS., nicht aus eigener Conjectur eingesetzt, s. VI. p. 722.